

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN TÂY HỒ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **51/2018/HS-ST**

Ngày: 14-5-2018

NHÂN DANH

**N- ỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Vân Anh

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Văn Lịch

2. Ông Đinh Việt Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Thúy - Thư ký Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ tham gia phiên tòa:

Bà Đàm Thị Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 5 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 60/2018/HSST ngày 23 tháng 4 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 57/2018/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 5 năm 2018 đối với:

Bị cáo Nguyễn Chí Ng, sinh ngày 17 tháng 9 năm 1992; HKTT và nơi ở: Số 1, ngõ 253, TK, phường TKh, quận TH, Thành phố HN; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Chí Ngh (đã chết) và bà Bạch Thị Dung N; Gia đình có ba anh em, bị cáo là con thứ ba; Danh chỉ bản số 00000093 do Công an quận Tây Hồ lập ngày 07/02/2018; Tiền án: Không; Tiền sự: Có 01 tiền sự: Ngày 16/01/2017 Công an phường Quang Trung xử phạt hành chính về hành vi xâm phạm sức khỏe của người khác. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

Bị hại: Chị Lê Phương C, sinh năm 1996; HKTT: phường PL, quận HĐ, Thành phố HN; Nơi cư trú: Số 20, LD, phường CN, quận HK, Thành phố HN, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 01/02/2018 anh Phạm Lê H (sinh năm 1988; Trú tại: 255, TK, phường TKh, quận TH, Thành phố HN) đang cho thợ tiến hành lát gạch vỉa hè trước cửa số nhà 255, TK, thì bà Bạch Thị Dung Nh (sinh năm 1957; HKTT: Số 1, ngõ 253, Thụy Khuê, phường Thụy Khuê, Tây Hồ, Hà Nội là mẹ đẻ của Ng) đi xe ôm về dựng xe ở trước cửa số nhà 255, Thụy Khuê. Bà Nh thấy thợ của anh H đang lát gạch thì có nói chuyện với phía anh H về việc anh H cho lát gạch vỉa hè (nơi bà Nh thường để xe máy). Sau đó giữa bà Nh và anh H đã xảy ra mâu thuẫn, cãi nhau. Thấy vậy Ng đi từ trong nhà ra khuyên

bà Nh đi về nhưng bà Nh không nghe, sau đó Ng nói chuyện với anh H thì giữa Ng và anh H xảy ra mâu thuẫn. Anh H dùng tay nắm một cái vào mặt Ng, Ng cũng lao vào vật lộn với anh H. Sau đó bà Nh và chị C (vợ anh H) cũng lao vào xô đẩy nhau. Được mọi người ở đó can ngăn nên hai bên không đánh nhau nữa. Ng chạy về nhà mình lấy 01 con dao (loại dao gọt hoa quả, chuôi bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng kim loại) quay lại tìm anh H nhưng không thấy, Ng đi về nhà, khi đi đến nhà số 255, TK, Ng nhìn thấy trong nhà chị C có 01 Chiếc máy tính bảng màu trắng bạc, 01 Chiếc đèn sưởi Halogen màu trắng và 01 chiếc ghế bằng sành (loại dùng để đồ xôi), do bức tức vì vừa bị anh H đánh nên Ng đã bê những tài sản trên ném xuống đường làm những tài sản trên bị vỡ không còn khả năng sử dụng. Sau đó Ng bỏ về nhà mình, đến khoảng 13 giờ cùng ngày Ng đến công an phường Thụy Khuê đầu thú và giao nộp 01 con dao dài khoảng 30cm chuôi bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng kim loại đã cũ.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 Ipad4 màu trắng bạc, màn hình đen đã qua sử dụng, màn hình bị bong phồng rạn nứt, vỏ lưng máy bị trầy xước, viền máy bị dập nát, thiết bị điện tử bên trong máy bị rời ra ngoài.

- 01 đèn sưởi Halogen Herter màu trắng đã qua sử dụng bị bong móp hai cạnh viền, phần lưới bảo vệ bằng inox bị bong rời, không còn khả năng sử dụng.

- Nhiều mảnh sành màu đỏ có kích thước khác nhau, trên các mảnh sành mặt có dính xôi.

Ngày 01/02/2018 chị Lê Phương C đến công an phường trình báo sự việc bị Trần Chí Ng hủy hoại tài sản.

Tại bản kết luận số 26 ngày 06/02/2018 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự, quận Tây Hồ kết luận: 01 máy tính bảng Ipad4 trị giá 2.000.000đồng; 01 đèn sưởi trị giá 500.000đồng; 01 ghế đồ xôi (bên trong có 70 Cốc bánh khúc) trị giá 700.000đồng. Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 3.200.000đ (ba triệu hai trăm nghìn đồng).

Đối với số tài sản bị thiệt hại gồm: 01 máy tính bảng Ipad4; 01 đèn sưởi Halogen Herter; 01 ghế đồ xôi (bên trong có 70 Cốc bánh khúc) người bị hại chị Lê Phương C không yêu cầu bị cáo bồi thường.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Chí Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã trên. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai người bị hại, nhân chứng, vật chứng đã thu giữ, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Bản cáo trạng số 55/CT-VKS ngày 23/4/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Nguyễn Chí Ng về tội “hủy hoại tài sản” theo khoản 1 điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội: Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) xem xét bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đầu thú. Áp dụng khoản 1 điều 178; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Chí Ng từ 06(sáu) đến 09(chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách từ 12(mười hai) đến 18 (mười tám)

tháng. Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại chị C không yêu cầu Ng bồi thường các tài sản Ng đã hủy hoại nên không xét. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 Ipad4 màu trắng bạc, màn hình đen đã qua sử dụng, màn hình bị bong phồng rạn nứt, vỏ lưng máy bị trầy xước, viền máy bị đập nát, thiết bị điện tử bên trong máy bị rời ra ngoài; 01 đèn sưởi Halogen Herter màu trắng đã qua sử dụng bị bong móp hai cạnh viền, phần lưới bảo vệ bằng inox bị bong rời, không còn khả năng sử dụng; Nhiều mảnh sành màu đỏ có kích thước khác nhau; 01 con dao dài khoảng 30cm chuôi dao bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng inox đã cũ. Bị cáo phải nộp án phí theo quy định.

Bị cáo nói lời sau cùng trước khi HĐXX nghị án: Bị cáo nhận thấy do nóng giận không kìm chế được bản thân bị cáo đã nhất thời hủy hoại tài sản của chị C là không đúng, tại phiên tòa hôm nay bị cáo xin được một lần nữa xin lỗi chị C, mong chị C bỏ qua cho bị cáo và đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội vì gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bố bị cáo đã mất, bị cáo có mẹ già, hiện tại sức khỏe của bị cáo không tốt, bản thân bị cáo bị bệnh u nang xương hàm, phải điều trị nhiều lần, đã phải cắt bỏ toàn bộ xương hàm, hiện không có xương hàm và không có răng nên việc ăn uống gặp nhiều khó khăn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến gì về quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 01/02/2018, tại trước cửa số nhà 255, Thụy Khuê, phường Thụy Khuê, Tây Hồ, Hà Nội, Nguyễn Chí Ng đã có hành vi ném các tài sản của chị Lê Phương C xuống đất làm hư hỏng hoàn toàn gồm: 01 máy tính bảng Ipad4 trị giá 2.000.000đồng; 01 đèn sưởi Halogen Herter trị giá 500.000đồng; 01 chõ đồ xôi (bên trong có 70 Céc bánh khúc) trị giá 700.000đồng. Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 3.200.000đ (ba triệu hai trăm nghìn đồng).

Hành vi của Nguyễn Chí Ng nêu trên đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội “hủy hoại tài sản” được quy định tại khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, như lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó HĐXX xét thấy cần thiết phải áp dụng mức hình phạt tương xứng mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Khi quyết định hình phạt HĐXX xét, mặc dù bị cáo có 01 tiền sự nhưng đã hết thời hiệu. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bị cáo nhất thời phạm tội. Ngay sau khi sự việc xảy ra nhận thấy hành vi của mình là sai trái bị cáo đã ra đầu thú, người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bố bị cáo mất sớm, bị cáo có tiền sử bệnh u nang xương hàm, phải điều trị nhiều lần, hiện đã bị cắt toàn bộ xương hàm. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú rõ ràng nên HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội, cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung, tạo điều kiện để bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước đối với người phạm tội lần đầu, biết ăn năn hối cải.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Tòa án không xét.

Đối với 01 Ipad4 màu trắng bạc, màn hình đen đã qua sử dụng, màn hình bị bong phồng rạn nứt, vỏ lưng máy bị trầy xước, viền máy bị dập nát, thiết bị điện tử bên trong máy bị rời ra ngoài; 01 đèn sưởi Halogen Herter màu trắng đã qua sử dụng bị bong móp hai cạnh viền, phần lưới bảo vệ bằng inox bị bong rời, không còn khả năng sử dụng; Nhiều mảnh sành màu đỏ có kích thước khác nhau; 01 con dao dài khoảng 30cm chuôi dao bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng inox đã cũ là tang vật của vụ án, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí Ng phạm tội “hủy hoại tài sản”.

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015.

- Căn cứ vào các Điều 106, 331, 333 và Điều 337 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Chí Ng 07 (bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách là 14(mười bốn) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Chí Ng về Ủy ban nhân dân phường TK, quận T H, Thành phố HN để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Án phí: Bị cáo Nguyễn Chí Ng phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Tòa án không xét.

Xử lý vật chứng (*hiện đang lưu giữ tại C cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ, biên bản giao nhận ngày 23/4/2018*):

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) Ipad4 màu trắng bạc, màn hình đen đã qua sử dụng, màn hình bị bong phồng rạn nứt, vỏ lưng máy bị trầy xước, viền máy bị

dập nát, thiết bị điện tử bên trong máy bị rời ra ngoài; 01 (một) đèn sưởi nhãn hiệu Halogen Herter màu trắng đã qua sử dụng bị bong móp hai cạnh viền, phần lưới bảo vệ bằng inox bị bong rời, không còn khả năng sử dụng; Nhiều mảnh sành màu đỏ có kích thước khác nhau; 01 (một) con dao dài khoảng 30cm chuôi dao bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng inox đã cũ.

Bị cáo, Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND quận Tây Hồ;
- CCTHADS quận Tây Hồ;
- CA quận Tây Hồ;
- UBND phường TK;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS/VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thị Vân Anh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XÁ

THỘM PHỎN- CHỖ TỌA PHIỎN TỌA